

Ayó Stadion

Delegashon Special Olympic a regresá Boneiru



Bastante ta e siudadanonan ku a bai aeropuerto Flamingo pa risibí e delegashon boneriano di Special Olympics. Boneiru sigur tabata bon representá durante e weganan. Nos atletanan a sá di bin kas ku medayanan den diferente kategoria. A traha duru ku e atletanan i esei por mira bek den resultado final. Terrence de Jong, hefe di INDEBON i tambe diputado James Kroon tabata presente pa risibí e atletanan.



f /dabboussimotors



“Konsternashon polítika innesesario

PAG 4



Durante evento na TerraMar

Análisis DNA promé habitantenan di Boneiru

KRALENDIJK -- Museo Terramar a organisá djabièrnè último un biá mas un 'News Cafe'. Durante e anochi a trata un análisis di DNA ku Universidat di Harvard ta bai hasi di restonan humano ku a koba saka na 2007 na Amboina. E análisis di DNA ta intenshoná pa identifiká e komplehidat di e patrimonio indígeno di Boneiru.

Arkeólogo Jay Hayvisser, ku a partisipá aktivamente na e deskubrimentu akí, a splika ku e investigashon ta esensial pa komunidat di Boneiru. El a deskubrí einan un parti di un pueblo ku shete kas, kada un konsistiendo di artefaktonan, kráneo i restonan humano.

"E investigashon akí lo kontribuí nan nos kono-

sementu di e promé habitantenan di Boneiru i nan descendensia, specialmente dirigí riba e periodo promé i durante di e époka kerámiko," segun Hayvisser.

Kendra Sirak, ku ta asosiá ku laboratorio di DNA di Universidat di Harvard, a eksponé e método di investigashon i e relevansia di e estudio aki. E laboratorio ta spesialisá den e estudio di e genómika di personanan di den pasado. E análisis di DNA bieu por brinda informashon balioso den historianan humano kompartí, patronchinan di migrashon, interkambionan kultural i adaptashonnan na sirkunstansia i ambientenan nobo.

Den arkeologia mod-

erno ta sumamente importante ku ta trese e restonan humano i e artefaktonan ku a deskubrí na Boneiru, bèk Boneiru. E artefaktonan ku a koba saka na Amboina ta na e isla bèk mientrastantu i ta wardá na SKAL.

Hayvisser ta agregá ta importante pa realisá ku

den kuadro di e konmemorashonnan benidero di e pasado di sklabilitut dia promé di yüli, ku a uza e Amerindians, e promé indjannan na Boneiru, komo katibu den tempu kolonial. Mester splika e aspekto akí di pasado di sklabilitut na Boneiru mas tantu.



Pa piskadó ku boto a kima

Piskabon ku mediathon

KRALENDIJK— Piskabon awe 28 di yüni ta tene un mediathon. Esaki pa yuda e piskadó Tuti ku resientemente a pèrdè su boto. Manera ta konosí, e piskadó su boto a kima di un manera misterioso algun siman pasá. Esaki ya ta na di dos okashon. Sin su boto e no por piska i konsekuentemente esaki ta afekt'é.

Den e kuadro e e organisashon ku ta sali na

vanguardia di piskadónan a disidí di organisá un mediathon. Un i tur ta invitá pa pasa na ofisina di Pisakbon, Kaya Niki-boko Noord 2 i hasi un donashon. Por hasi esaki den forma di swaip òf plaka kèsh. Tambe por hasi transakshon onlain riba number di kuenta 41412100 di MCB, referensia solidario ku Tuti.

Pa mas informashon por yama 777-8318.

PARTISIPASHON DI MORTO

Ku hopi tristesa, pero konforme boluntat di Dios, Mama, rumannan, Lito Saleh i demas famia ta partisipá fayerimentu di

Rhoda Lisa

Camila Molina

Dia, ora i lugá di entierro ta anunsiá despues.



GRADISIMENTU I INVITASHON

Yunan, rumannan i demas famia di e defuntu

Stanly Eduardo Marinus

konosi komo Instaboel

ta yama danki na tur ku a muestra atenshon na ora di morto i entierro di nan defuntu.

Ta invitá na un santu sakrifisio di misa **awe djáron 28 yüni pa 7'or anochi na parokia San Bernardo na Playa pa deskanso di su alma.**

Aseptá esaki komo un invitashon personal.



Jad's Motors B.V.

ta buska

- **HR Supervisor**

- **Schoonmaker**

Interesadonan por manda su CV na:
gm@jadmotorsbv.com



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djamar 27 te Djáron 28 Yüni 2023

Parsialmente nublá i chèn pa áwaseru lo oumentá

Ta parsialmente nublá i tin un chèn chikí pa un áwaseru. Djáron e chèn pa áwaseru lo oumentá. E temperatura máximo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E bientu ost ta predominantemente moderá, forsa 4.

Altura di ola: 1.0-1.5 m (3-5 pia).

* Altura di ola válido pa laman grandi

CBP BES
Commissie toezicht
bescherming
persoonsgegevens

**CBP BES ta buska:
OFFICE MANAGER**

**Bo ta pará fuerte den bo sapatu,
planifiká i organisá ta bo pashon?
Abo ta bai bira e regladó berdadero
ku ta bai kita tur karga for di
empleadonan di CBP?
Solisitá komo Office manager na CBP!**

Mas informashon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Fecha di klousura: 11 di yüli 2023



Ayó Stadion

KRALENDIJK— E na e stadion. BONERIANO su fotógrafo a kapta trahadónan ta hasiendo trabounan di desmantelashon. Awe djárason 28 di yüni, ta e intenshon pa kita



Hòmber ta pèrdè i paresé riba mesun dia

KRALENDIJK— Ayera Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) a saka un komunikado i pidi búskeda urgente di e hòmber Leonard Boezem. Segun polis, Leonard a sali kas alrededor di 6 or di mainta i no a presentá na boka di trabou.

Denter di 2 ora e

paradero di Boezem a bira konosí. E mes a tuma kontakto ku su famia i miéntras tantu e ta na kas den bon salu. Segun informashon ku BONERIANO ta disponé Boezem a sukumbí un momentu bou di strès. Probablemente e tin algun preokupashon i awor famia tin atenshon pa ku esaki.



e dak i mas despues desmantelá e tribuna.

BONERIANO a komprondé ku intenshon ta pa basha e stadion kompleto abou. Kiko lo bini na su lugá no ta mucha kla, pero tin diferente senario. Nos a drenta den kontakto ku diputado di deporte James Kroon pa mas informashon, pero el a duna di konosé ku awe durante dia ta anunsiá kiko ta e intenshon.

Despues ku e tereno di futbòl tabata será ku waya, un grupo di hòmber balente a tuma riba nan mes pa kuminsá lanta a muraya. Riba nan propio forsa ku ayudo di algun komersiante, na aña 1967 pa 1968, nan a kuminsá ku e trabounan.

Primeramente mester a para pa wak partidonan di futbòl, pero despues di tempu a bin konstruí tribuna kaminda por a sinta mira weganan di futbòl mas kómodo. Asina e stadion a bin haña su fasilidatnan di kamber di réfri, ofisina i kamber di kambia paña i otro fasilidatnan manera bar i kushina.

Stadion di Playa atraves di tempu a sirbi pa múltiple funshon. Aparte di partidonan di futbòl lokal, interinsular i internashonal, eventonan grandi a tuma lugá den e stadion, manera por ehèmpel presentashon di artistanan internashonal, elekshonnan di reina i prens ku pancho di karnaval i festival di tumba.

Tambe stadion tabata e senario di evento di Monster Truck i shou di outo, partidonan di sòftbòl, beisbòl i atletismo i tambe eventonan deportivo eskolar.

Kiko ta destino di e stadion no ta kompletamente konosí. For di basta tempu kaba a bini diferente senario dilanti. E intenshon

tabata pa dilanti di e stadion konstruí un edifisio sentral di gobièrnu, tambe tin menshon di un kaminda ku mester bai pasa kaminda e stadion ta pa aliviá e situashon di tráfiiko den Playa. Tambe tin menshon ku ta bai konstruí un stadion nobo na Subi Blanku. Pero tur esakinan ta riba papel sin nunka a tuma un desi-

shon definitivo.

Awor ta di spera kiko Diputado Kroon ta bini kuné pa asina haña sa kiko ta bai bini riba e tereno. Loke sí ta definitivo ta, ku por yama Stadion di Playa ayó, un stadion ku a sirbi pa multiple funshon.

Lástima, pueblo ta proponé pero Gobièrnu a disidí otro.



Florian Fast Cleaning Service B.V.

se busca

- tecnico en abrillantado en superficie de marmol

Mas inf. tel. nr. **785-4996**

't Zandmannetje

is op zoek naar:

- chauffeur voor een pompwagen

- chauffeur voor een betonmixer

Eisen:

- 40 uren werkweek, ook bereid zijn in de weekenden te werken
- Zelfstandig kunnen werken
- Minimaal 2 jaar werkervaring

Voor meer info graag bellen met **788 0800**

Kreá pa dos konsehero di UPB

Konsternashon polítika innesesario

KRALENDIJK – E dos konseheronan di UPB, Ramonsito Booi i Karel Visser, a krea konsternashon polítiko innesesario. Na e konklushon akí, lider di delegashon di Konseho Insular ku a hasi un biahe di trabou resientemente, Benito Dirksz (UPB), a yega.

En konekshon ku e kongreso anual di e organisashon di munisipio Hulandes, VNG, na Hulanda, Konseho Insular resientemente a hasi un biahe di trabou na Åland, Finlandia i despues na Hulanda, pa por asistí na e kongreso di VNG i tambe a tene diferente reunion tantu plenario, komo den diferente grupo.

Dirksz ta di akuerdo ku tabata na su lugá pa Konseho Insular a informá pueblo di e biahe promé ku a ehikutá e biahe di trabou, pero debí na e faktor di tempu i otro situashonnan urgente di krísis ku Konseho Insular aktual a enkontrá i ku mester a atendé rápidamente manera esun di traha un profil den estrecho koperashon ku Representante di Reino pa reklutá un Gezaghebber nobo, tambe pa reklutá di un Griffier interino debí ku e konseho insular anterior no pèrkurá pa

esaki na momento ku a bira konosí ku e Griffier interino a tuma su retiru kasi 2 aña pasá.

Griffier interino

Konseho Insular tabatin apénas dos pa tres siman di tempu despues ku e griffier ku tabata den funshon a tuma su retiru di inmediato pa yena e bashí ku a krea. Konseho Insular mester a kibra heru ku man pasobra e konseho lo a keda sin un Griffier debí na e echo ku no tin un Griffier interino tampoko, segun Dirksz.

Dirksz ta indiká ku Konseho Insular mester a hasi tur loke tabata posibel pa por a resolvé e problema pa yega na un Griffier interino riba término super kòrtiku i a skohe pa revisá den archivo di e personanan ku a yega di solisitá pa e funshon den pasado resien. Un di e nòmbernan ku a bini dilanti i ku tabata positivo, segun e proposishon di POI, tabata di Arjen de Wolff.

Konseho Insular a pidi POI pa skrin algun kandidato mas huntu ku esun di de Wolff pa e posishon. Final di e ehersisionan ku POI a hasi, a resultá ku de Wolff a resultá un biá mas e mihó kandidato pa e funshon. Pero di akuerdo ku

Dirksz, dirigentenan di partidonan di koalishon no tabata di akuerdo, pasobra segun nan, esaki lo a bira un nombramentu polítiko na fabor di Partido Demokrat. Konseho Insular a disidí ku mester skohe un Griffier a base di profesionalismo i no a base di política. Tur miembro di Konseho Insular por a papia ku de Wolff i sinseramente bisá, e konseho ya kaba a mira un cambio positivo den Konseho Insular i den e ofisina di Griffier despues ku de Wolff a kuminsá traha ofishalmente.

Profeshonal

Dirksz: “De Wolff ta un profeshonal ku sin lugá a duda sa di distinguí asuntunan personal for di trabou. Konseho Insular ta kontentu di a eksperensiá kon de Wolff tabata regla interkambionan pa tur miembro di Konseho Insular na Hulanda, pa kolaboradornan di ofisina di Griffier i te asta pa trahadó di frakshon di UPB por a desplegá i atendé reunionnan pa asina por amplia nan konosementu pa por yuda sigui desaroyá e ofisina i trabounan di den frakshon. Pa kaba di korona obra, de Wolff a kai den mashá bon tera serka dife-

rente personanan ku Konseho Insular a reuní kuné na Hulanda.”

Su persona, di akuerdo ku Dirksz, a eksperensiá di aña 2011 pa aña 2015 komo miembro di Konseho Insular kon Griffier ku a nombra riba insistensia di partido polítiko basá riba koló polítiko i no a base di profesionalismo, ta bai biahe di trabou ku Konseho Insular pero for di momento ku pisa

suela na otro lugá, Konseho Insular tabata pèrdè Griffier for di bista. A cambio, de Wolff tabata atento i a keda huntu ku e delegashon i tabata na disposishon 24/7 durante di henter e biahe di trabou. No ta un sekretu ku tabatin hopi reklamo riba e des-funshonamentu di e griffier di e tempu ei, tantu di parti di presidente komo miembronan di Konseho Insular.



TA BUSKA PERSONAL! Bendedó / Trahadó di mangasina

Pa hopi aña kaba Krioyo Paint BV ta speshalisá den fèrf i produktonan di fèrf na Boneiru. Banda di nos surtido amplio nos ta duna e kliente konseho spesífiko asina e por realisá su proyekto na satisfakshon.

Nos ta buska un persona pa kuminsa mesora reforsá nos team!!

Nos ta pidi:

- * Bo ta flexibel.
- * Bo ta gusta traha.
- * Servisial, no tin problema ku stress tampòko mentalidat di 8 pa 5.

Bo funshon ta entre otro:

- * Konsehá i bende den nos pakus
- * Mix fèrf na kolor
- * Kontrolá i yena stòk

Bo ta traha den un team dinámiko i sosial. Nos ta ofrese bon salario i kondishon di labor ekselente.

Abo ta esun ku nos ta buska?
Manda bo CV awe mes na info@krioyopaint.com

Orario konsulta Ombudsman

KRALENDIJK – Di-
anan 28 i 29 di yùni un tim di Ombudsman Nashonal tin orario di konsulta na Boneiru.

Den e periodo ei, habitantenan por pasa hasi pregunta òf entregá keho grátis tokante un instansia di gobièrnu.

Durante e orario di konsulta, por pasa pa hasi pregunta òf entregá keho, por ehèmpel tokante Servisio di Impuesto, Ministerio Públiko, Kuerpo Polisial, Entidat Públiko, òf Zorg en Jeugd Caribisch Neder-

land (ZJCN).

Aunke personal di Ombudsman pa mucha no ta presente e biaha akí, por hasi pregunta òf entregá keho dirigí na Ombudsman na tur momento.

Orario di konsulta ta djáron 28 di yùni di 9’or pa mitar di diesdos di mainta na Jong Bonaire, djaweps 29 di yùni di 9’or pa 11’or di mainta tambe na Jong Bonaire i djaweps 29 di yùni di mitar di tres pa mitar di sinku di atardi na Fundashon Cocari na Rincon.

Tur konsulta por tuma lugá sea na Hulandes, Papiamentu, Spañó, òf Ingles.

Si no ta bai logra pasa durante e orario di konsulta, tin mas manera pa entregá pregunta òf keho serka Ombudsman Nashonal, via telefòn +31 70 356 3563, disponibel te 11’or riba dia di trabou, WhatsApp +31 80 033 55 555, via e formulario di keho riba e wèpsait <https://www.nationaleombudsman.nl/klacht-indienen/uw-klacht>.

Minister de Jonge ta bishitá Boneiru

KRALENDIJK -- Minister di Bibienda Sosial i Planifikashon di Teritorio, Hugo de Jonge, ta bishitá Boneiru di 28 di yüni pa promé di yüli. Durante e

bishitá di trabou, e minister ta hiba kombersashon ku Kolegio Ehekutivo i Konseho Insular, tokante e futuro tarea di konstrukshon, sparmentu di energia i e

programa di desaroyo teritorial pa Boneiru.

Algun di e temanan den e programa di desaroyo teritorial ta bibienda, maneho di kambio di klima, ambi-

ente saludabel i protekshon di naturalesa i kultura.

E minister ta bishitá un sitio di konstrukshon den e bario Hato, unda ta konstruí bibienda pagabel di forma aselerá i e ta duna inisio na e maneho pa kombatí pobreza pa medio di energia na Boneiru.

Ademas huntu ku Kolegio Ehekutivo, Minister de Jonge ta anunsiá kon e tarea di konstrukshon di kas pagabel ta bai tuma lugá den e añanan benidero.

Dia promé di yüli, Minister de Jonge ta asistí na dos konmemorashon tokante di e aña konmemorativo di pasado di sklabilitut. E minister ta presente na e inaugurashon di un monumento na Parke Nashonal Washington-Slagbaai.

Minister de Jonge ta bishitá Saba i Sint Eustatius mas lat e aña akí. Lamentablemente e bishita planiá na ámbos isla no por a sigui pa motibu di obligashonnan na Hulanda.

Nos tur ta yu di Dios

KRALENDIJK -- Den último simannan tin hopi diskushon den komunidad tokante eskoho di sekso di kada ken. Esaki ta un diskushon pisá i tin bia nos ta mira ku gruponan ta falta respèt pa otro, segun Daisy Coffie di M21.

Coffie ta di opinion ku den un komunidad por diferensia di opinion, por

ta mira kos diferente di otro persona, pero finalmente nos tur ta yu di Dios. Dios a drama su amor riba nos i a yama nos kada un pa stima nos próhimo manera nos ta stima nos mes ounke e por ta di otro rasa, sekso, partido polítiko o religion.

Coffie: "Nos no mester laga rasa, sekso, religion, orientashon di sekso ni

nada otro dividí nos komunidad. Nos kada un tin un ròl den e komunidad akí pa krea algu ku e próksimo generashon por gosa i ta orguyoso di dje."

Komo partido, MPB tin komo un di e prinsipianan básiko den bida amor i respèt pa tur hende. Un otro prinsipio básiko di nos partido ta derecho igual. P'esei nos ta hasi un yamada na nos komunidad pa kada ken respetá otro, su patrimonio, su rasa, pero tambe su orientashon seksual.

Laga nos ta un komunidad inklusivo kaminda tur hende ta sinti nan parti di e komunidad akí. Finalmente nos tur ke ta felis i niun di nos no por skohe felisidat pa otro, segun Coffie.



SIMIA CHIKÍ, PALU GRANDI

"... "E reino di shelu ta manera un simia di mòster ku un hòmbler a kohe i a sembra den su kunuku; i esaki ta mas chikitu ku tur otro simia; ma ora ku e kaba di krese e ta mas grandi ku e matanan di hòfi, i e ta bira un palu grandi, asina ku e parhanan di shelu ta bin traha neishi den su ramanan." Mateo 13:31 i 32(BS)

Hesus ta papia di e simia di mòster, ku realmente ta un simia asina chikitu pero ku ta produsí un mata masha grandi. E simia ta representá e Palabra di Dios ku ta simpel i humilde, pero Su forza ta den su orígen. Ta e Palabra di Dios ta produsí kresementu den e Reino di Dios. Den nos kaso, hopi biaha nos ke hasi kosnan grandi pa impreshoná hende. Awendia; mas 'like' i 'view' riba medio sosial – mas nos ta impreshoná.

Nunka bo a para ketu i pensa kuantu balor òf ki impakto un akto chikí i den sekreto por hasi? Hasi kompra pa welo i wela, duna preferensia na persona di edat grandi, yama òf èp pa animá i enkurashá otro, prepará kuminda pa un bisiña malu.

Ora nos planta un simia chikí i nos hasi esaki den amor, e ta bira un mata grandi ku despues ta duna fruta òf asta sombra pa un otro ku tin mester. Laga nos ta diligente i ku wowo kla pa oportunidatnan no pasa nos. No warda te ora oportunidat grandi presentá, hasi bon uso di esnan chikí.

Orashon: TATA, habri mi wowonan pa mira oportunidatnan chikí den mi kaminda i hasi bon uso di esakinan. Yuda mi planta simianan chikí ku mañan ta bira palunan grandi. Danki ku ora ningun hende ta mira, Abo si ta mira i ta bendishoná i rekompensá kada obra pa chikí ku e ta. Den nòmber di Hesus; Amèn!

Hasi bon uso di kada oportunidat chikí!

Gilda Beukenboom-Sintjago
Produkshon PGM

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djárason 28 yüni 2023

12.00 Herensia Korsou:

13.00 Aki Boneiru:

14.00 Herensia:

15.00 BAPA:

Orlando Felipe Cualess

Anselmo Sint Jago

Jacintha Dorothea-Eusenia

Nel Piar

16.00 Herensia:

17.00 Aki Boneiru:

18.00 Herensia:

19.00 BAPA:

Franklin Winston Stüger

Festival del Caribe Cuba

Pablo Leon (Doei) Felida

Mercelino Mauricio

20.00 Aktualidat:

21.00 Aki Boneiru:

22.00 Herensia Korsou:

23.00 BAPA:

Suzy Thodé

Tokamentu Islander

Carolus Antersijn

Hans Ziekenoppasser

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Soño di miedu Merikano

Masakre den kas di studiante

KRALENDIJK/ IDALO – Un barío di studiante den e estado Merikano Idaho, novèmber aña pasá tabata e esenario di un komedia ku komo resultado kuater morto. Simannan largu e siudat chikitu Moscow a biba den miedu i rou. Ken e mata e studiantenan hóben na un manera bestial? Den sala di Korte ta sintá Bryan Kohberger di 28 aña, studiante di kriminologia. Esaki ta su proyekto makabre di final di su estudio, òf e ta un kashi di warda horka?

Danki na e universidat di Idaho, Moscow un siudat chikitu di apénas 25 mil habitante ta lusi hopi. Apesar di su nòmber remarkabel, e ta un ‘all-American town’, kamin-da tur kos ta drai rònt di futbòl i fiesta di kolega.

E amiganan blònt di kurason, Kaylee i Maddie, ámbos 21, ta sinti nan mes komo piská den awa. Nan kas di studiante riba 1122 King Road, ta para konosí komo un kas di fiesta.

Dia 13 di novèmber 2022, djadumingu anochi, ya pa 2’or nan ta na kas despues di anochi di beter den nan bar kerí. Nan kompañeronan di kas tampoko a hasié lat.

Kaylee i Maddie, manera nan ta hasi mas biá, a subi kama huntu. Nan ta kompartí e piso mas ariba solamente ku nan kachó Murphy. E hóbenan ta hopi spantá, pero tòg Kaylee ke a laga algu lòs riba Instagram. “Mi ta un hóben ku suerte ku tur dia mi tin e hendenan akí rònt di mi,” e ta skirbi huntu ku e foto di grupo ku el a saka huntu ku su kompañeronan.

Mesora ta bini reakshon. “Mi favorito,” Maddie ta skirbi. Bethany di 21 aña ta reakshoná desde su kamber riba e promé piso ku ‘love you’. “You are the best,” Xana di 20 aña ta skirbi, kende a bai ku su amigu Ethan tambe di 20 aña un fiesta na Sigma Chi. Nan ta kompartí e di dos piso huntu ku Dylan di 21 aña, kendenan ta testigu di e

mensahenan.

Mirando e fotonan akí kon felis nan tabata, ken lo a pensa ku tabata e último mensahe di Kaylee riba Instagram. Dentro di algun minüt nan tres, huntu ku e kachó, ta haña un morto kruel.

Pa 12’or un telefòn ta dretna e sentral di emergensia 911. No a duna e mensahe liber, pero ta trata e notifikashon di un persona inosente na 1122 King Road. Na promé instante e sentral ta manda un patruya i ambulans na e sitio. E servisionan di ayudo konosé e kaminda pa e kas di studiante bon.

Pero tabata hopi lihé kla ku ta trata di mas ku solamente molèster di zonido, òf menor di edat ku ta bebe. For di e porta tabata sali sanger, testigunan silencioso di e drama ku a tuma lugá, a bisa.

Momentu ku Brett Payne di 32 aña a yega, ya e kaya tabata yen di outo di polis i lus ta zuai. Te asta su propio kolegan eksperiensia ta mustra blek i a atvertí Payne ku

a tuma lugá e komedia di krímen di mas serio ku nunka a spera. Tur kaminda tin sanger.

Payne ta algu sí kustumbrá dor di su trabou anterior den armada, pero esaki ta algu kompletamente otro. Despues di un karera kòrtiku di dos aña komo polis, resientemente el a keda promové konosí guia investigativo. Riba e skoudernan yòn ta sosegá e tarea pa haña sa kiko a pasa presis e anochi ei. Momentu ku el a tende testigu, wak imágen di kámara i pone otro materialnan di prueba riba un rei, el a yega na e siguiente senario.

Tin hende na kas

E matansa a kuminsá algu despues di 4’or di mardugá. Xana i Ethan probablemente tabata e únikonan lantá. Djis promé e tèt di Jack a trese kuminda pa nan. Entre tantu ya pa mei ora un Hyundai Elantra ta pasa

den nan kaya.

Despues ku e persona ku a entregá kuminda a dispersé for di bista, un outo sedan ta para na e parti patras di e kas di studiante di tres piso. Un hòmber ta baha for di e outo, bistí di kabes te pia na pretu. Via di e porta di skùif riba e di dos piso e sa di dretna sin niun hende ripará. Mesora e ta subi trapi kaminda e amiganan Kaylee i Maddie ta drumi.

Payne, na interes di e investigashon, kasimente no a duna detaye tokante e komedia makabre i e heridanan.

E ta reportá solamente ku Kaylee i Maddie ta demostrá hinkánan bisto. Banda di nan kama tin un material di prueba krusial, un estuche di kueru pa un kuchú grandi di e marka Ka-Bar, ku e logo di marina Merikano i material di DNA di e posibel kulpabel.

(Ta kontinuá)

Gabinete ta skonde pobresa

KRALENDIJK – Gabinete ta skonde e si-franan real di pobresa na Boneiru, Sint Eustatius i

Saba. For di kontesta dor di Sekretario di Estado van Huffelen, riba pregunta di e komishon di Tweede Ka-

mer di relashon di Reino, a sali na kla ku Den Haag ta usa e punto di referencia mínimo sosial komo frontera di pobresa.

E punto di referencia ta a lo ménos 30 porshento, kaminda probablemente ta hopi mas abou di e suma ku ta nesesario pa e habitantenan por disponé di nesesidatnan di bida nesesario.

For di e punto di referencia mínimo sosial ku van Huffelen a presentá den su kontestanan, por konkluí ku ta duna un imágen robes di pobresa.



Via e programa 'Bonaire Friends'

TCB ta honra 4 persona eksepsional

KRALENDIJK

-- Tourism Corporation Bonaire (TCB) ta orguyoso di por duna rekonosementu na Jonathan Paulina, Pepe Mastropaolo, Tanya Deen i Agnes Joosten, pa nan hospitalidat i dedikashon eksepsional na industria di turismo di Boneiru. Komo parti di e programa hopi apresiá 'Bonaire Friends', e personanan akí a hasi un impakto duradero riba bishitantenan i nan a duna un aporte konsiderabel na e sektor turístiko di e isla.

Pa mas ku 20 aña kaba Jonathan Paulina, kende ta traha na Belnem House, ta haña elogio pa su mente habrí, su servisialidat i su aktitut positivo. No opstante e echo ku el a nase na Kòrsou, bishitantenan ta konsider'é komo un boneriano pa motibu di su amor pa nos isla i su dedikashon pa hasi estadia di bishitantenan na nos isla mas plasentero posibel.

Pepe Mastropaolo, Dive Operations Manager na Great Adventures Bonaire, ta haña elogio pa su amabilidad, sinseridat, rèspèt i generosidat. El a hunga un ròl krusial na momentu di



kumpli ku deseo sinsero di un famia pa plama restunan di nan esposo defuntu den laman. Huntu ku Alfonso, un divemaster i kapitan hopi kerí, Pepe ta un ehèmpel di e karakter kaluroso i kariñoso pa kua Boneiru ta konosí.

Tanya Deen, di Info-Bonaire, ta hunga un ròl importante na momentu di duna informashon konfiabel i asina sòru pa trankilidad di mente serka bishitantenan ku ta planiando nan biahe pa Boneiru. Su manera di aktua kariñoso i servisial, huntu ku su tesoro na konosementu, a hasi e proseso di planifikashon mas simpel pa hopi bishitante, di manera ku nan ta sigur di nan mes i entusiasma tokante nan bishita na Boneiru.

Agnes Joosten, un empleado dediká na Multi-shop, un tienda lokal di arte i regalo, ta risibí rekonosementu pa su dedikashon i sosten eksepsional. Konstantemente e ta hasi tur loke ta na su alkanse pa yuda tur hende i e ta brinda amabilidad i yudansa, no opstante su otro responsa-

bilidatnan. E dedikashon di Agnes pa dunamentu di servisio ekselente a hasié kerí serka hopi hende i ta demostrá e espíritu berdadero di e hospitalidat boneriano.

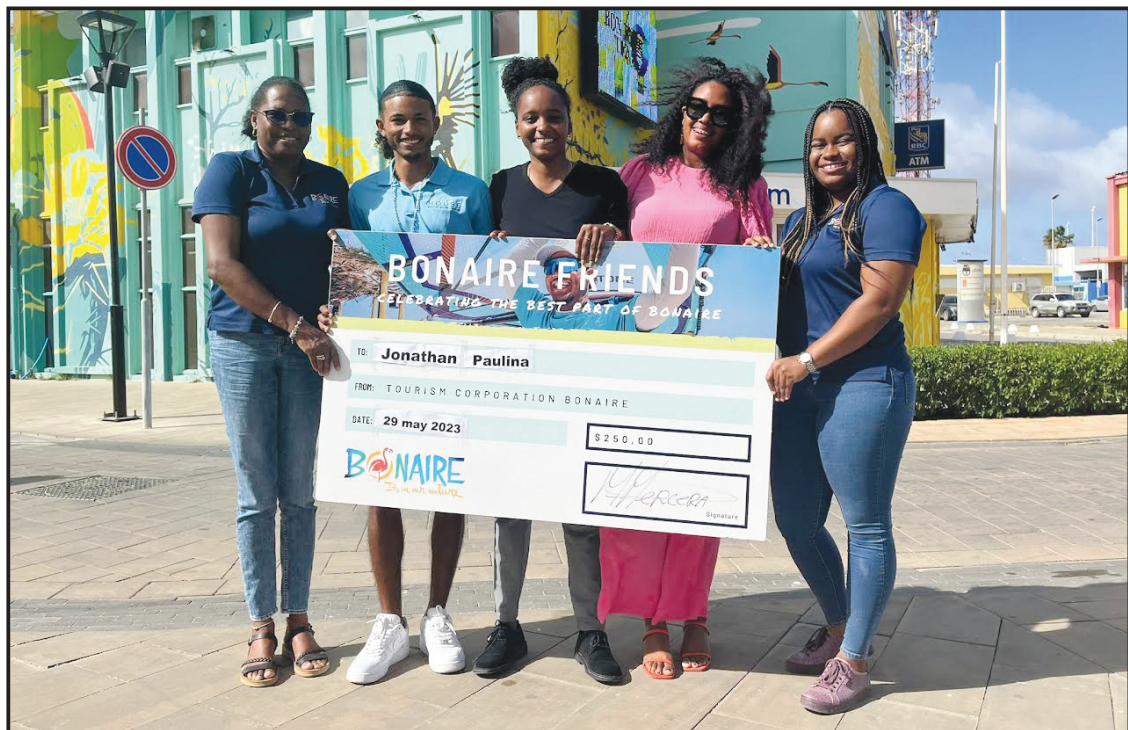
TCB ta felisitá Jonathan Paulina, Pepe Mastropaolo, Tanya Deen i Agnes Joosten, ku nan ekselente aporte na industria di turismo di Boneiru. Nan hospitalidat i dedikashon eksepsional ta sirbi komo inspirashon pa otronan i ta personifiká e espíritu hospitalario i inklusivo di nos isla. E programa 'Bonaire Friends' ta sigui tira lus riba personanan remarkabel ku ta hasi di Boneiru un destinashon realmente spesial.

TCB ta enkurashá bishi-

tantenan pa kompartí nan storia, potrèt, òf video, di enkuentronan eksepsional ku e komunidad lokal via e página spesial di 'Bonaire Friends' riba <https://bonaierisland.com/bonaire-friends/>

Tur siman TCB ta selektá personanan meritorio pa risibí e kondekorashon prestigioso akí, ku kua ta enfatisá e hospitalidat kaluroso i servisio ekselente di Boneiru su habitantenan mas ainda.

E programa 'Bonaire Friends' ta un prueba di e kultura bibu di nos isla i e ta invitá bishitantenan pa drenta den kontakto ku e poblashon lokal i sera amistadnan duradero.



Mensaje de la Virgen Maria Reina de La Paz 42o Aniversario desde Medjugorje 25 de YUNIO de 2023

"Queridos hijos, el Altísimo me permite estar en medio de ustedes, para orar por ustedes, para ser su Madre y su refugio. Hijitos, los invito: regresen a Dios y a la oración, y Dios los bendecirá abundantemente.

"Hijitos, necesito sus oraciones. ¡Oren, oren, oren!"

¡Gracias por haber respondido mi llamado!" 06/25

NOS FAMIANAN BONERIANO

(11)

Investigashon: drs. John Schermer

Kompilashon: Boi Antoin



Ta importante i interesante pa sa di unda nos a bini. Ken tabata nos antepasadonan? Den un seri di artikulo BONERIANO ta iluminá orígen di famianan boneriano, basá riba un estudio hasí pa drs. John Schermer durante e periodo di 1993 te 2006. Despues el a pone resultado di su investigashon riba e wèpsait www.bonairefamily.com

Reino Wanga

Famia Wanga, riba iniciativa di Efrain Wanga di Antriol Pariba, a kuminsá añanan pasá ku akshon atmirabel pa investigá orígen di e famia aki i traha un palu di famia. Nan a yega hopi leu ku esaki i tin tambe un página di facebook aksesibel pa miembronan di e famia aki.

E promé Janga riba e wèpsait Bonairefamily ta Annica Wanga, ku ta notá komo un katibu muhé siegu. Tur kos ta musta ku famia Wanga ta bini di un reino (kingdom) na Afrika. Ta trata di un reino Bantu na

Kenya, konsistiendo di e tribu Wanga (Abawanga). E reino di Wanga ta kubri un área grandi for di Jinja den wèst di Kenya te na Naivasha, parti ost di e pais.

Reino di Wanga tabata un imperio afrikano signifkante, e reino ku struktura mas organisá polítikamente, ekonómikamente i militarmente di gobiernashon den e Kenya pre-kolonial.

E nòmber Wanga ta un epónimo originá for di nòmber di fundadó di e reino aki, Nabongo Wanga. E nòmber ta referí na tantu e hendenan komo nan de-

sendensia i lokashon geográfiko.

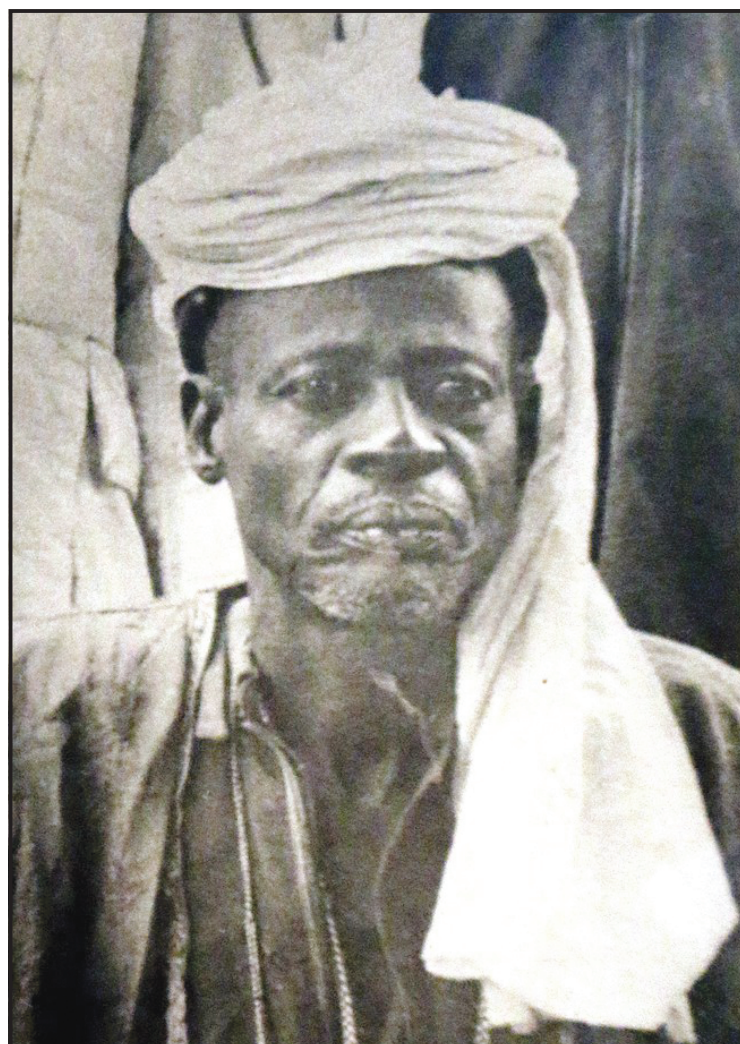
Orígen

E promé historia di Reino Wanga no ta masha kla. Echo ku e reino aki tin tradishonnan di konflikto ku otro gruponan den e region aki. Un dje tradishonnan fuerte ta ku e hendenan di Reino Wanga ta desendiente di Egipto. Ta bisá ku nan antesesornan a migra di Egipto pa Etiopia, na unda nan tabata bou di liderazgo di Simbi i Nangwera promé di move pa yuda forma Reino Buganda, na unda nan tabata goberná pa e reino-

nan Kabaka i Buganda pa vários generashon, promé ku nan a reloká nan mes den e region di Lela, den e aktual Nyanza den siglo 10. Historia mas resien ta musta ku na 1926 e kolonia nobo di Kenya a re-definí e teritorio di Reino Wanga komo un provensia moderno

den wèst di e pais Kenya di awendia.

Esaki a kondusí na pèrdida di e poder polítiko di Reino Kenya a yega di poseé, anke rei Nabongo Mumia a mantené poder i influensia te na su morto na 1949. Su sucesor a bira su yu Nabongo Shitawa.



Nabongo Mumia Shiundu.



Teritorio di Reino Wanga den wèst di Kenya.



Sistema tradishonal di traha kas na Reino Wanga.



Eskudo di Reino Wanga.

`Crazy Hair`

KRALENDIJK— Dia di kabei loko tabata tema pa klousura di aña eskolar 2022/2023 pa e departamento di SLO na Scho-lengemeenschap Bonaire.

Anteriormente e departa-mentu tabata konosi komo Pro. Alumnonan por a laga nan kreativitat lòs i pre-sentá na skol ku nan kabei den modèl fuera di normal.

Ta promé aña ku skol a or-ganisá e evento ku a konta ku bon aseptashon di tantu alumno i tambe maestronan. Banda di esaki, alumnonan por a disfrutá di un mojito sin alkohòl. “Ta promé bia ku a organisá algu asin’aki i por a ripará ku e muchanan tabata hopi entu-siasmá. Maestronan tambe a partisipá aktivamente loke ta di apresia,” asina Tyrina Martis kende ta dosente na e skol a splika. Riba nos pregunta si lo kontinuá ku e tipo di aktivitatnan aki, e dosente a deklará ku esei ta e intenshon i ku pa otro aña ya e tema `Superhero` ta apuntá.



Bo tin problema ku un instansia gubernamental i bo ke entregá un keho paso bo no ta logra yega na un solushon? Bo tin pregunta pa nos tokante di bo keho? Pasa serka nos na un di nos oranan di konsulta grátis na Boneiru.

Nos ta kla pa yuda bo!



Durante ora di konsultá, por papia ku un di nos representantenan:

- **Swetlana Gijsbertha**
(Nationale ombudsman)
- **Bo Beke**
(Nationale ombudsman)

Aunke personal di Ombudsman pa mucha lo no ta presente e biaha akí, pregunta òf keho dirigi na Ombudsman pa mucha por wòrdu entregá na tur momento.

Oranan di konsulta:

- Jong Bonaire**
Djarason 28 di yüni 2023 di 9:00 pa 11:30 di mainta
- Jong Bonaire**
Djaweps 29 di yüni 2023 di 9:00 pa 11:00 di mainta
- Rincon Cocari**
Djaweps 29 di yüni 2023 di 14:30 pa 16:30 di atardi



Tur konsulta por tuma lugá sea na hulandes, papiamentu, spañó òf ingles.

Bo no por bini na nos oranan di konsulta?

Nos ta alkansabel henter aña via:

Nationale ombudsman

- ☎ Telefòn: **+31 70 356 35 63 ***
- 📞 WhatsApp: **+31 6 214 62 188**
- 🌐 Òf yena e formulario di keho riba nos wèpsait

Kinderombudsman

- ☎ Telefòn: **+31 70 8506 995 ***
- ✉ Mail: **ombudswerk@kinderombudsman.nl**
post@nationaleombudsman.nl

*Por yama nos di djaluna pa djabièrnè te ku 11 or di mainta



kinder ombudsman

🌐 kinderombudsman.nl
📱 Kinderombudsman Caribisch Nederland



nationale ombudsman

🌐 nationaleombudsman.nl/caribisch-nederland
📱 Nationale ombudsman Caribisch Nederland



Payroll Pro
HRM

www.payrollprohrm.com



The most complete payroll and HR software in the Caribbean!

Download the mobile app!



Tata i Mama di Grupo 60+ di Orkidia

KRALENDIJK—Bintikuater di yüni, Grupo 60+ Flor di Orkidia a organisá un fiesta di regalo, un ‘thank you party’ i a eligí mama i tata di e grupo. Tambe tabatin 2 wega 1 pa kabayero i un pa dama. Esun pa dama Asinta Melaan a gana un regalo di EZ famia. Pa kabayero Ezy Semeleer a gana regalo di EZ famia

Durante di e selebrashon a Tica Nicolaas a dediká algun poesia na mama i tata. Banda Villa a toka i tambe trio Mil Amores. Un danki di kurason na kada hende ku a duna un push na e selebrashon.

Bintitres di mei ultimo e direktiva a kumpli un año sintá i a gradisí tur miembro di direktiva, e kasánan pa e

sosten i tur a risibí un kariño chikitu di parti di e organisashon i spesialmente algun spònsor ku a sostené e direktiva den e promé año. Un danki di kurason pa Flamingo TV, Ilka Everts, Bonned, Ibo NV, Amos i Shaki Melaan, Panfilo Mercera i Ricky Jansen.

Tambe a yama danki na e hóben boluntarionan ku

ta yuda na diferente aktivitat. Dinaida Wijman, Nancy Kwidama, Adriana Semeleer, Shanty Anthony, Diorella Cicilia, Clarissa Cicilia i Paolo Semeleer.

A yama tur tata presente dilanti pa mira ken ta bira tata di grupo 60 plus.

Tur tata a haña un beker ku kontenido. Meta di e beker ta pa bini klup kuné pa us’e pa pone ko’i bebe aden.

Kada un a haña un regalo i despues e ayudantenan a parti ènvelòp pa tur habri pareu, p’asina mira ken ta bira e tata di grupo flor di orkidia i nos tata a bira Ez-zard Semeleer. El a risibí un shal, un sombré i vários regalo.

Meskos a sosodé ku e mamanan, tur a pasa dilanti den e sala. E mamanan di mas edat den e grupo a risibí un regalo ku ta Maria Zengerink i Mercedes Soliano. Tur mama a risibí un

beker ku kontenido i tambe un regalo.

Despues ta parti ènvelòp pa kada mama pa habri i asina Glenda Rosario-Semeleer ta bira nos mama di grupo Flor di Orkidia.

Tata i mama a risibí un shal/shèrp, un sombré, un tas di WEB NV, un tas di Tung Fong Store, un maku-tu di Renessy Flowershop i un regalo di Sula i famia.

Grupo 60+Flor di Orkidia ta yama danki na tur su spònsornan: WEB NV, Tung Fong Store, Renessy Flowershop, The Touch, Lyn & Eve Beauty Salon, Superstore, Beyond Mini-market, Fábrica Balentina, Marisol Isebia, Ez famia, Sula Melaan, Delno i su hendenan di Grupo Brièchi, Flamingo TV i Chepita i famia, Flamingo Import, Walter Conquet, Bienvenido van Putten, Konsulta 60+ i na Zr. Bea.



Inisio oficial di e sistema outomatisá di Biblioteka Públiko

KRALENDIJK — Diputado James Kroon, a duna inisio oficial di e sistema outomatisá di Biblioteka Públiko di Boneiru. El a splika ku tin diferente plan pa modernisá biblioteka. Hopi fasilidat ku ta konta oa un biblioteka moderno. Kroon a referí na presensia di Nina Den Heyer, direktor di OCW, ku tambe ta kontentu ku loke a tuma lugá, esta e kambio.

Alian Spelde, 'Project-leider Doorontwikkeling

Bibliotheek Bonaire en hoofd Bibliotheek, a papia i splika di e kambionan. "Ta spera ku tur hende ta bai hasi uzo di e sistema 'Wise', ku ta hopi efisiente i stabil i fásil. Tin un website di biblioteka, ku por sigui tur e desaroyonan. Tin posibilitat pa diferente kurso ku hende por sigui i tur ta grátis."

"Nina den Heyer a pèrkurá pa komienso di e proyekto aki. Danki na dje. Trahadónan di biblioteka,

tin masha entusiasmo pa kontribuí na e kambionan. Impreshonante nan esfuer-so pa a logra. Sigur otronan ku tambe a yuda pa realisá e proyekto. Hopi trabou a tuma lugá i nos a logra", Spelde a bisa. A hasi entrega di e promé pas pa fia buki na diputado James Kroon. A dun'é demostrashon kon e sistema di fiamentu di buki ta funshoná, masha simpel i rápido. Despues a entregá karchi na algun persona mas.



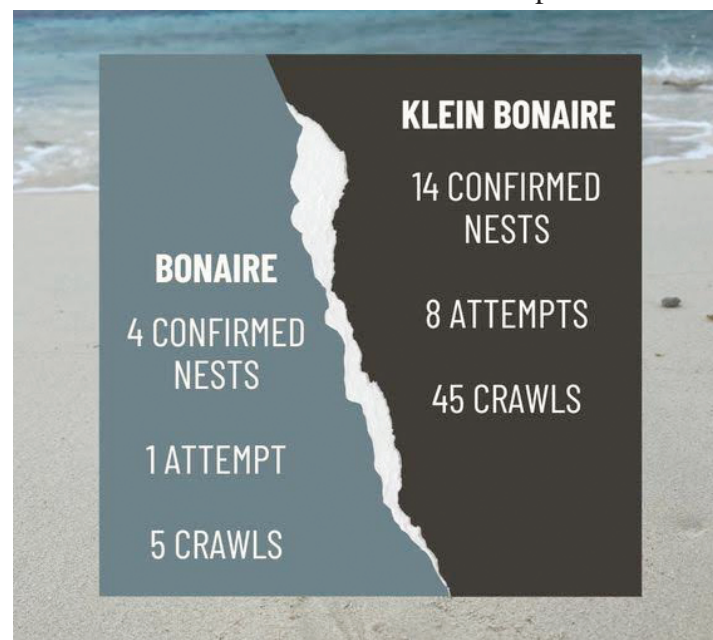
Temporada neishi turtuga hopi okupá

KRALENDIJK — E temporada di neishi di turtuga akí ta hopi okupá. Te asina leu, Sea Turtle Conservation Center (STCB), a konfirmá 18 neishi riba bichnan di Boneiru i Klein Bonaire.

Dieskuater di e neishinan ta na Klein Bonaire i

4 riba bichnan di Boneiru, tres den e parti sùit i unu den Parke Nashonal Washington-Slagbaai.

Ta kalkulá ku e neishinan akí ta di turtuga kawama òf turtuga karèt. STCB ta kalkulá ku turtuga blanku no a kuminsá traha neishi pronto.



Hende ta kana den Misa sin garoti

KRALENDIJK -- Tremendo asamblea, un enkuentro ku orashon i sanashon, charla tokante forsa di Spiritu Santu i palabra di Dios. E aktividat tabata na Misa La Birgen di Coromoto djadumingu 25 di yüni. Animashon tabata na enkargo di Kor Mensaheronan di Pas.

Orado di e asamblea tabata e konosido Boneriano bibá na Kòrsou, Leo Josepha. Un katóliko ku un fe fuerte, firme i ku don pa trese e palabra na un manera spesial pa pueblo.

Leo ta kombensí ku ta e palabra di Dios i forsa di Spiritu Santu ta loke nos mester pa protehá nos.

Durante e anochi di djadumingu 25 di yüni, Leo pa medio di Señor, a pone un persona kana sin mester hasi uzo di su garoti ku el a kana drenta Misa kuné.

Na komienso el a introdusí su mes i a bisa ku el a nase na Boneiru. “Mi a nase aki i ku 14 aña mi a bai biba na Kòrsou.”

Leo a konta di programan ku e tabatin na Kòrsou, tambe ku su kuarta, el a siña hendenan kantika di misa.

Leo: “Nos a traha wikènt, riba e bida ku Dios tabata deseá pa nos. Hende por biba un bida hopi santu i momentu e bai shelu, e ta keda un santu i no Dios. Hende no por bira Dios.”

Despues di alabansa i orashon general e anochi aki, algun persona a lanta i kana, prueba ku Señor a yuda nan pa medio di orashon e anochi. E persona a drenta ku garoti pasobra e tin problema ku rudia.

Leo a bisa, esun ku tin kualke krekeché, lanta kana bini dilanti serka dje sin miedu. Esei a sosodé tambe ku e señora. El a kana den Misa sin usa e garoti.

Tambe hende ku pro-

blema di lomba a sinti mihó despues di a resa ku Leo i parokianonan. Diferente persona a aserká Leo e anochi den presensia di parokianonan, pa resa kuné pa sanashon.

Leo: “No duda den Dios. Sí ami bisá bo algu, mi por faya. Dios sí no ta faya.” Tambe el a konta algu ku el a hasi pa medio di Señor na Misa di Playa den pasado i hende a kura.

“Dios ta na ora semper, pasobra e stima su hendenan. Tur sanashon ta bini di Dios, no di nos. Mi ta meskos ku tur hende. Hesus a duna nos e poder i nos tin ku sali na nòmber di Kristu Hesus. Ami ta hasi orashon pa yuda pa medio di Kristu Hesus. Bisa tur esnan ku no por tabata presente awe, ku Dios ta bibu,” Leo a bisa.



DEN PASONAN DI BÒI

E rúbrika aki no ta kos di tur dia den **BONERIANO**. Ta ora mi tin tempu, gana i tópiko pa skirbi ariba e ta sali. E tres elementonan aki ta hunga un ròl den sali-mentu di e rúbrika aki. E ta mas tantu un kos pa tene mi okupá, pa no lubidá e arte di skirbimentu. Tene tambe e dedenan fleksibel. Tene e tinu bei, purba pa no kai den ritishon.

Tin lunanan kaba ku mi ta den kombersashon ku Nathaly, periodista di **BONERIANO**, Bonairekrant i Ret Karibense, pa nos hinka den otro un kurso di periodismo. Nos ta realisando ku hendenan ku por skirbi bon, redaktá notisia, buska notisia i praktiká periodismo ta sumamente skars na

Boneiru. Si no hasi algu serio i rápido, periodismo ta den problema den añanan benidero.

Boso sa di mi kaba ku mi no ta usa e palabra 'periodista' ora ta referí na ami personalmente. Mi ta konsiderá mi mes gewon komo 'skirbidó di korant'. Nada mas. Tur otro hende den

e sektor di prensa, si esei ta hasi nan kontentu, por denominá nan mes komo periodista. Ami sa kiko mi ta. Nada di bromamentu, pero mi sa ken mi ta, kiko mi a hasi i por hasi, kua ta mi limitashonnan.

Nos ke krea hende pa traha pa korant. Traha i siña. Mester ta dispuesto di siña sí. Mester traha duru. Skirbi pa korant, tradusí, saka pòtrèt, traha lay-out. Sorto di kosnan asina. Nos ta buska kandidatonan dinámiko, ku gana di siña i krea un karera den prensa. Preferensia ta bai pa kandidatonan hóben ku sentido di responsabilidad. Mester di mínimo un diploma MAVO òf ekivalente i bon konosementu i abilidad den traha ku kòmpututer. Esnan seriamente interesá por yama mi na 786-6818. Lo mi splika kada un ku yama kiko ta mi plan huntu ku Nathaly.

Tin hende lo bisa ku no ta nesesario pa duna un kurso asina, konsiderando ku korant di papel ta bayendo. Enbèrdat esaki lo bai sosodé. Pero kuantu tempu

mas falta na korant di papel dispersé. Pero korant digital lo keda i lo mester di hende pa sigui skirbi. Mi ke tras pasá mi konosementu pa asina otronan por sigui skirbi. Mi ke ofresé un dil na esnan interesá.

E último dos simannan aki, despues di basta tempu, m'a kuminsá ta graba hende di Boneiru mes pa Herensia. Nos tin un stòk enorme di personanan entrevistá na Aruba i Kòrsou pa Herensia. Hende di Boneiru masha tiki, pa motibu ku hopi no ke bini den e programa aki. Esaki a pone ku durante algun luna nos a konsentrá riba hendenan na Aruba i Kòrsou, kaminda sí nan ta risibí nos ku brasa habrí.

Un dje personanan ku mi a entrevistá siman pasá i e

siman aki pa Herensia ta John Frans. Rubianonan lo deskribié komo 'Un Shon di Hende'. Den pasado Chon a entrevistá John kaba huntu ku su esposa Popita, pero mi kier a saka mas for di John Frans. P'esei mi a hasi dos entrevista kuné pa Herensia. I tabata un bon desishon, mirando kuantu mas kos e tabatin di konta.

E último entrevista ku John a toka mi. El a pidi hende grandinan pa habri porta pa nos tim di Herensia, papia ku nos, kompartí eksperensianan di historia i bida. John a splika kon importante e trabou di dokumentashon aki ta. Mi ta spera ku su mensahe lo yega leu.



Victor Ignacio di Aruba lesando e korant DIARIO di Aruba. DIARIO, salí for di kuna di Extra, meskos ku BONERIANO, tabata un korant grandi ku tin dia mas ku 50 página. E DIARIO den man di Victor aki, pòrtir na Biblioteca Nacional Aruba (BNA), ta konsistí di solamente 24 página. Un señal ku korantnan imprimí pokopoko lo dispersé.

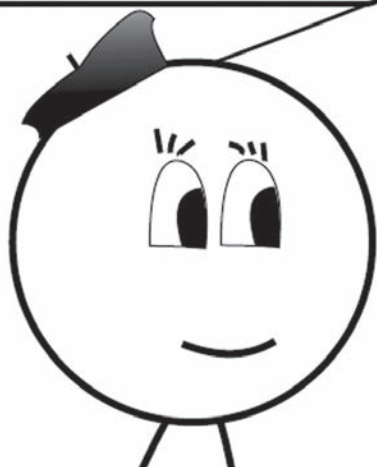


John Frans (81) huntu ku mi. E ta pidi hende grandinan pa habri porta pa ekipo di Herensia drenta nan kas i kompartí informashon di ántes.

MONCHI & TONCHI

'Beertje' a inspirá mi pa solisitá pa gezaghèber. Bo ta kere mi ta haña un chèn?

Awèl si, bo tambe ta rondó pues ya einan bo a skor kaba.



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcendencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

5 tema klave ku e Instrumentum Laboris di Sínodo di Sinodalidad ta atendé

Djamars 20 di yùni Vatikanò a presentá e dokumento nobo di Sínodo konosí komo “*Instrumentum Laboris*”, den kua ta proponé sierto temanan

kontinuashon pag. 10

kuida nos òf e kapasidat di kuida. Tur ta frágil i einan ta e posibilidat di rekonosé nos komo humano. Den e realidatnan aki ta mas klaramente ripará ku Dios nunca ta laga nos su so, ku semper e ta ku nos ta riba e kaminda di bida, ta tene su mannan: “Ripara, humilde nan i legra; buska ku ta Dios, boso kurason por kohe ánimo” (Sal 69,32).

No laga nos tin miedu pa e utopia di e Reino ku ta infiltrá den e mishon ku Señor tabata ke kompartí ku nos. Pa nos laga nos gana ni pa komodidat, ni pa e sin gana. Na biba nos fe di e riesgo, e apertura di kurason i amor.

klave ku lo guia e próksimo Asamblea General Ordinario di Sínodo di e Obispunan den òktober 2023.

Basando su mes den e seshonnan di skucha realisá den henter mundu na nivel di osesano, nashonal i kontinental, den su 50 página e ta refleksioná tokante kuestionnan aktual, komo e posibilidat di aksesu di muhénan na diakonado, na atenshon na e “personanan LGBTQ+”, e ehersisio di e outoridat den Iglesia òf e gestion di abusunan.

E *Instrumentum Laboris* ta dividí den dos sekshon. E promé ta resumi e ideanan di e asambleanan kontinental i esboza kiko ta un Iglesia sinodal i kon e mester proseder. E di dos ta un serie di 15 blachi di trabou ku preguntanan pa discernimentu.

1. E papel di e muhé i e posibel aksesu na diakonado

Entre e kuestionnan ta proponé den e teksto figura e papel di e muhé denter di e Iglesia. Den e kapítulo B 2.3, e dokumento ta proponé e siguiente pregunta: “Kon por e Iglesia di nos tempu por kumpli mihó su mishon mediante un mayor rekonosementu i promoshon di e dignidat di boutismo di hendenan muhé?”

Den e liña akí, ta remarká ku “durante e promé fase di Sínodo, e temanan di partisipashon di muhénan, su rekonosementu, e relashon di apoyo mutuo entre hòmer i muhénan i e presensia di muhénan den puestonan di responsabilidad i gobièrnu a surgi komo elementonan krusial den e búskeda di kon biba e mishon di e Iglesia di un manera mas sinodal”.

“Den un Iglesia ku ke ta berdaderamente sinodal, e kuestionnan aki mester ta

abordadas konhuntamente i mester forma huntu kontestanan konkreto pa un mayor rekonosementu di e dignidat boutismo di e muhénan i pa e **lucha kontra tur forma di diskriminashon i eksklushon** di esnan ta víktima den e komunidad eklesial i den e sosiedat”, ta lesa den e dokumento.

Asina mes, e ta indiká ku “e mas grandi parti di e Asambleanan kontinental i e síntesis di numeroso konferenshanan episkopal ta pidi ku ta konsiderá di nobo e **kuestion di aksesu di muhénan na diakonado**. Ta posibel proponé i den kon moda?”.

2. “Inklushon” i atenshon na “personanan LGBTQ+”

Otro di e preokupashonnan ku ta rekohe e teksto ta “kon renová e propio mishon pa ser un komunidad agradabel i hospitalario, pa topa ku Kristu den esnan ku ta aseptá i ser signo di su presensia i anunsio kreibel di e bèrdat di e Evangelio den bida di tur hende”.

Den e sentido aki, e señalá ta “e Dokumentonan final di e Asambleanan kontinental hopi biaha nan ta mensioná esnan ku no ta sinti nan mes aseptá den Iglesia, **manera esnan divorsiá ku a bolbe na kasa, e personanan den matrimonionan poligamo òf personanan LGBTQ+**”.

E término “LGBTQ+” (lembelansa, gay, biseksual, transseksual, i mas), ta aparesé den dos okashon.

Komo sugerensia pa e orashon i refleksion preparatorio, e dokumento sinodal proponé e siguiente pregunta: “Kon por krea espasionan den esnan ku ta sinta heridá pa Iglesia i rechasá pa e komunidad por sinti nan mes rekonosé, risibí, no husga i liber pa hasi preguntanan?”.

“Na e lus di e Invitashon apostóliko postsinodal *Amoris laetitia*, kua medidanan konkreto ta nesesario pa yega na personanan ku **ta sinti nan ekskluí di Iglesia pa kousa di su afektividat di seksualidat** (por ehemplo, divorsiá ku a bolbe pa kasa, personanan den matrimonio poligamo, personanan LGBTQ+, etc.)?”, e ta añañá.

3. E aksesu na presbiterado di hòmbènan kasá

Aunke e palabra “selibato” no ta aparesé den e *Instrumentum Laboris*, sí ta proponé un pregunta serkano na e disiplina aki: “Ta posibel, manera ta proponé algun kontinente, habri un refleksion riba e posibilidat di

revisá, al ménos den algun área, e **disiplina riba e aksesu na presbiterado di parti di hòmbènan kasá**?”.

4. Outoridat den Iglesia

E “usa di outoridat den Iglesia” ta otro di e temanan prinsipal di *Instrumentum Laboris*, kaminda e palabra “autoridat” ta aparesé kasi 60 biaha.

E kapítulo B 2.5 ta suprayá ku “fuerte ta e konsiensia di ku **henter outoridat den Iglesia ta prosedé di Kristu i ta guiá pa Spiritu Santu**”.

Tambe e ta señalá ku “diversidat di karismanan sin outoridat ta kambia den anarkia, di mesun moda ku e rigor di outoridat sin rikesa di karismanan, ministerionan i vokashonnan ta kambia den diktadura”.

“Iglesia ta na mesun tempu sinodal i herarkia, pues ta usa sinodal di outoridat episkopal tin e relashon di kompañá i salvaguardá e unidat”, e ta añañá.

“Den tur époka, e uso di outoridat i di e responsabilidad den seno di Iglesia a mira ku influenshá pa modelonan di gestion i imaginario di poder vigente den sosiedat. Kon nos por bira konsiente di esaki i usa un discernimentu evangéliko riba práktikanan den uso di outoridat, vigente den Iglesia i den sosiedat?”.

Un proposishon pa e discernimentu di Sínodo di Obispunan ta proponé: “Kiko nos por siña riba usa di outoridat i responsabilidad di otro Iglesianan i Komunitatnan eklesial?”

E teksto ta invitá asina mes pa rekonosé e deseo di “un Iglesia kada biaha mas sinodal tambe den sus institushonnan, strukturanan i prosedimentunan, pa forma un espasio den kua e komun dignidat di boutismo i korresponsabilidad den mishon no únikamente ta afirm’é, sino ku nan ta hasié i praktiká”.

5. E gestion di abusunan

E Instrumento di trabou tambe e ta suprayá ku “e eksigensia di un reforma di e strukturanan i institushonnan i di e mekanismo di funshonamentu den órden na un mayor transparensia ta partikularmente fuerte **den e kontekstonan mas marka pa e krisis di e abusunan** (seksual, ekonómiko, spiritual, sikológiko, institushonal, di e konsiensia di poder, di hu-

Sigui lesa pag. 13

Djadumingu 25 di jûni lo tin un selebrashon speshal pa tur nos tatanan na Hulanda

Djadumingu 25 di jûni lo tin un selebrashon speshal pa tur nos tatanan na Hulanda. Komishon Misa na Tilburg ta invitá tur tata pa tei presente. Lo bira un djadumingu bendishoná.

Nos selebrashon ta kuminsá

15:00 huntu ku pastor Janssen (for di Heerlen) i kor United Voices of Joy (for di Rotterdam). Adrès ta Vierwindenlaan 9 na Tilburg. Durante di nos selebrashon nos lo pone tur e tatanan presente den ‘spotlight’. Despues di nos selebrashon por pasa na nos mesa di

boka dushi i sinta sosialisá un ratu ku otro.

I pa evitá ku despues di misa bo tin ku sali hanshá pa bai kas kushiná òf e ora ey kore buska algu di kome nos a sòru pa Truk’i Pan It’s Happening (for di Zwolle) tey presente riba e plenchí di nos misa. E menú ta varia di pan ku steak, pan ku pòrkchòp, pan ku galiña, plato ku shrimps, lomitu, sòpi karni, sòpi marisko i hopi mas. Tambe tin e posibilidat pa skohe un vegan menu. E kuminda su smak ta a la Truk’i pan di Kòrsou. Bestelling por bai via di un wèBSITE. Bo no tin nodi di para den rij. Hasi bo bestelling, hasi bo pago, haña un notifikashon ku bo kuminda ta kla i pasa tuma bo kuminda. Kla ta !

Pues no pèrdè e chèns úniko aki. Invitá henter famia, tanchi, tio, oma, bisiña, kuña, subrino, amigu i tur konosí pa bin pasa bo djadumingu aki na Tilburg. Tuma bo alimento spiritual i pasa pafó i tuma bo kuminda pa yena e stoma. Bai kas ku barika yen i kurason kontentu. Nos ta warda bo. Kòrda ku Papa Dios stima bo i nos tambe.

Komishon Misa na Tilburg.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Tokante prolongashon debe di Corona

Ketu bai no tin akuerdo

PHILIPSBURG – Ketu bai no tin un akuerdo entre Den Haag i Kòrsou, Aruba i Sint Maarten, tokante refinansiamentu di e debenan di Corona, Den e speransa pa por bini ku un apertura, Sekretario di Estado van Huffelen fin di e siman akí, ta biaha pa Karibe pa konsulta ku e gobièrnunan.

Dia 10 di òktober e finansanan di likidashon ta vense. Lunanan di konsulta gubernamental no a konduzí na akuerdo tokante e kondishonnan pa e prolongashon. Ku e debenan, na

total 1,1 miar, ta keda refinansiá un biá mas no ta stipulá, pa e motibu simpel ku e islanan no tin sufisiente den kaha pa kuminsá paga.

Hulanda ta dispuesto pa duna e islanan mas aña pa paga e debenan bèk, pero pa bini na remarke di un interes faborabel ku ta lòs di e krisis di Corona.

Kòrsou i Sint Maarten mester buska solushon pa Ennia ku urgentemente tin mester 700 mion pa por sigurá penshun di un 30 mil partisipante asina.



Konmemorashon 160 aña Dia di Emansipashon

PHILIPSBURG – E selebrashon di e di 160 aña di Dia di Emansipashon, ta tuma lugá promé di yùli. Minister di Edukashon, Kultura, Hubentut i Deporte, Rodolphe Samuel, ta invitá henter komunidad di Sint Maarten pa selebrá e dia akí na Philipsburg.

E selebrashon ta ku-

minsá ku un servisio eku-méniko pa mitar di seis di mainta na Anglican Church na Backstreet, siguí pa e marcha di libertat pa Boardwalk Sports Park pa e manifestashon kultural. Dia di Emansipashon tabata e promé di fiesta públiko establese dor di Parlamento di Sint Maarten desde ku e isla

a bira pais dentro di Reino Hulandes. Tur aña e departamentu di kultura organisá e selebrashon di Dia di Emansipashon den diferente bario rònt e isla, komo meta pa trese e komunidad huntu komo un hende pa reflehá riba e atosidat i kondishonnan inhumano ku e antesesornan a eksperensiá.

Dia di Emansipashon ta tambe e dia pa duna homenahe na e bringadónan pa libertat. Tema di e aña akí ta 'Nase liber', asina selebrando e derecho ku

Dios a duna tur hende pa gosa e abilidadat pa bini den e mundu akí i eksperensiá libertat komo ser humano sin ningun restriksion imponé.

Kuerpo Polisial ta urgi pa reklamá vehíkulo konfiská

PHILIPSBURG – Kuerpo Polisial di Sint Maarten un biá mas ta urgi doño di vehíkulonon konfiská pa reklamá esakinan. Ta trata mas bien di un kantidat di skuter.

Durante e último lunanan Polis a kondusí diferente kontròl di siguridat den tráfiiko. Durante e operashonnan akí a konfiská un kantidat di motosaikel i skuter.

Durante e kontròlnan, a deskubrí ku un mayoria di e skuternan akí no tabata disponé di e dokumentonan nesesario, òf tabatin fayó tékniko pa por usa karteranan públiko. Konsekuentemente a konfiská e skuternan akí i aktualmente ta sperando riba nan doño pa reklamá esakinan ku e dokumentonan nesesario.



Entrega bèk derecho di presupuesto konfirmá

ORANJESTAD (EUX) – Sekretario di Estado, Alexandra van Huffelen, a konfirmá na Kolegio Ehekutivo di Sint Eustatius ku a base di e publikashon di e de-

sishon Real, ta duna Konseho Insular e derecho di presupuesto bèk. Ku esaki a pone un paso importante riba e kaminda di rekupe-rashon total di demokrasia, despues ku a pone esaki un

kantu sinku aña pasá.

Sí Gobièrnu kumpli ainda ku e puntonan di mehorashon restante, mas lat e aña akí por bini un fin na e supervishon gubernamental.



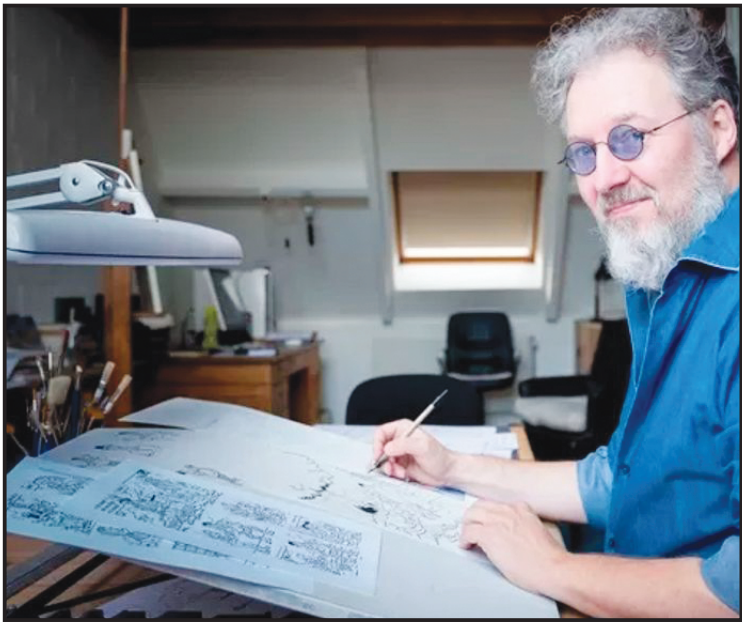
HULANDA

Pintadó Suske en Wiske ta entregá pèn na asistente

HULANDA – Pa di sinku biá e seri Suske en Wiske ta haña un pintadó nobo. E belga Luc Morjaeu, na sèptèmber ta stòp di pin-ta e seri te ainda popular. Su asistente, Wout Schoonis, ta tuma a batuta. Morjaeu na 2007 a haña e guia di e tim di shete pintadó i skirbidó ku for di e momentu ei ta-bata dediká na produkshon di e serinan nobo di Suske en Wiske. Den su ròl e ta-bata responsabel pa algun kambio grandi di Suske en

Wiske na 2017. Den e buki ‘De planeetvreter’, Suske a haña un kapuchin kòrà i un kùif, miéntras Wiske a haña un rabu di kabei i pechu chikitu. Na 1944 Willy Vandersteen a bini ku Suske en Wiske, anteriormente komo Rikki en Wiske. Despues di su penshun, na 1972 el a nombra Paul Geerts komo su siguidó kende na 2002 e mes keda sigui dor di Marc Verhaegen. Den un komunikado di

prensa, Morjaeu a laga sa di a haña un honor kompleto e tempu ei dor di Helena ‘Leen’ Vandersteen, e yu muhé mas grandi di Willy Vandersteen, kende a pidié pa bira e pintadó prinsipal di Suske en Wiske. “Tabata trabou duru, pero mi a hasi esaki ku hopi plaser tur e añanan i mas mihó posibel ku mi tabata por.” Prinsipalmente na Hu-landa, Suske en Wiske ain-da semper ta un di e serinan mas bendé.



Pa e aña akí den haf di Rotterdam

Konfiskashon di mas grandi kokaina

ROTTERDAM – Dja-dumingu anochi Duana di nobo a haña un kargamentu

grandi di kokaina den un kònteiner den haf di Rot-terdam. Entre e banananan,

tabatin kasi 3600 kilo di kokaina. Ta trata di e kon-fiskashon di mas grandi e

aña akí te na e momentunan akí.

tantu a destruí e kargamen-tu.



Ta kalkulá e balor di kaya di e droga na mas òf ménos 269 mion euro. Se-gun Ministerio Públiko, e kokaina probablemente a keda hinká den e kònteiner na Ecuador. E destinashon di e kònteiner tabata un empresa na Zeeland, pero Ministerio Públiko ta bisa ku e empresa mes probable-mente no tin nada di aber ku e kontrabanda di droga.

Aña pasá a deskubrí un total di kaso 50 mil kilo di kokaina den haf di Rot-terdam. Hopi biá a haña e droga skondí den kònteiner entre e kargamentu, manera fruta. E empresanan pa kua e frutanan ta destiná, hopi biá no tin nada di aber ku e kontrabanda di droga.

E tim HARC, un re-lashon di koperashon di Duana, FIOD, polis di haf i Ministerio Públiko Rotter-dam, a haña e droga. Entre

Momentu ku e kòntein-ernan yega den haf, e asina yamá ‘sakadónan’ ta drenta akshon.

Esaki hopi biá ta hóben-nan ku kontra pago ta saka e droga for di kònteiner.

Dunadónan di trabou ta bringa kontra diversidat i deskriminashon

HULANDA – Doñonan di trabou ta haña diversidat i inklushon riba suela di trabou ketu bai importante, pero no ta logra pa tur ka-minda realmente atendé bon ku esaki. Prinsipal-mente tumamentu di hende ku un limitashon di labor, den práktika ta hopi abou riba agènda serka hopi du-nadó di trabou.

hende for di e grupo ei. For di un investigashon an-terior, esaki ainda tabata 23 porshento di e dunadónan di trabou.

yená dor di un hende muhé.

ku serka nan esei no ta so-sodé,” segun Echtelt.

di kua a resultá ku Hu-landesnan ta eksperensia deskriminashon riba suela di trabou i durante prose-dura di reklutashon.

For di investigashon di Sociaal en Cultureel Plan-bureau, a sali na kla ku 29 porshento di dunadó di tra-bou no ta haña ku ta nan responsabilidat pa tuma un

Segun e investigadónan, dunadónan di trabou no ta konosí ku e regulashon ku tin pa tumamentu di hende ku un limitashon di trabou. E petishon pa dunadónan di trabou haña mas hende muhé na tòp, hopi biá ta re-sultá poko. Mas di mitar di tur hende muhé ku ta traha, kaminda mas òf ménos un terser parti ta di funshon-nan di duna guia, ta keda

Dunadónan di trabou ta bisa den e investigashon ku nan ta haña atendé ku deskriminashon riba suela di trabou importante. Nan ta pensa ku e prestashon riba suela di trabou lo me-horá, investigadó Patricia van Echtelt, ta bisa.

Ku esaki e investi-gadónan ta referí na un investigashon anterior for

“Na mes momentu sí bo puntra sí deskriminashon serka bo organisashon ta bini dilanti, e ora ei nan ta bisa ku nò, no serka nos, pero sí serka otronan den e sektor. Esaki naturalmente no por, ku tur hende ta bisa



Retironan a kai

Telecuracao sin direktor

WILLEMSTAD—Kòrsou su planta nashonal, Telecuracao ta sin direktor. Gerensia di Telecuracao. Esaki por a komprondé di un mensahe ku ta sirkulando riba retnan sosial. Den e mensahe ta indiká ku a duna partisipashon na empleadonan di e planta di televishon ku a base di investigashon den e planta di tv riba kódigo di `Good Governance`, a yega na e desishon pa duna retiro inmediato na sr. Hugo Lew Yen Tai, sr. Laureano Salazar i sr. Zhurny Pieter. A base di e rapòrt definitivo di e investigashon interno a yega na e desishon aki.

Mas aleu e mensahe ta splika ku despues ku gerensia di Telecuracao, den kalidat di sr. Terry Hernandez a duna retiro na Hugo Lew Jen Tai, sr. Salazar i sr. Pieter, e hunta di Komisario di Telecuracao a entregá sr. Terry Hernandez tambe su retiro komo direktor mensora.

No ta muchu kla kiko ta bai pasa ku planta nashonal. No ta un sekreto tampoko ku ya pa hopi tempu kosnan no tabata kanadó bon.

BONERIANO a trata di haña un reakshon òf konfirmashon di e suseso, pero te ku na momentu di imprenta no a logra.



Di special olympics

Atletanan a yega Kòrsou

WILLEMSTAD—Un públiko grandi a bai risibí atletanan di special olympics Kòrsou.

E atletanan a sa di saka

kara di Kòrsou ku nan prestashon. Minister Silvania i Van Heydoorn tambe tabata presente na aeropuerto.



Pa intento di ladronisia

Riba Ordenansa di Penshun

Komishon Sentral di Parlamento a reuni

WILLEMSTAD—Djabièrnè 23 di yüni Miembronan di Parlamento a bin huntu den Komishon Sentral pa deliberá tokante Ordenansa Nashonal. Esaki pa kamio di e Ordenansa Nashonal riba kompetensia i e Ordenansa Nashonal di

Penshun. Tabatin algun pregunta i remarke kual nan lo bai den un relato pa despues Gobièrnu kontestá den un nota.

Despues di risibí nota di kontesta di Gobièrnu lo por trata e konsepto di lei den reunion públiko di Parlamento.

Detenshon

WILLEMSTAD-- Relashoná ku un kaso di intento di ladronisia di outo ku a tuma lugá dia 24 yüni, tim ku ta investigá ladronisia di outo a realisá un detenshon.

Kontinuando ku e inves-

tigashon, e tim en kestion a hasi detenshon di e hòmber I.L.M di 18 aña, nasé na Kòrsou, relashoná ku e kaso ariba menshoná.

Detenshon di e sospechoso a tuma lugá na

warda di reshèrshi na Kaya Hose Liberia.

A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Pa interes personal

RAIZ y su lider no ta bandona gobernacion

ORANJESTAD -- Dia-domingo anochi na momento cu a bira conoci cu na cas di lider di partido RAIZ, esta Ursell Arends, a yama un reunion di urgencia pa atende c'un confrontacion cu partner di coalicion, tabata bisto na final di e reunion cu nada lo cambia, cu pueblo lo tin su sigui tolera un coalicion abusado, pa algun dia, si-man of lunanan ainda.

Si miembronan di e partido di RAIZ a saca nan conclusion durante di e reunion aki, ningun di su miembronan a bandona e sitio cu sonrisa riba nan cara y lo a atende cu e medio di comunicacion cu ta-

bata staciona pafo di cas di e lider di RAIZ y lo a anunciar salida di e partido for di gobierno.

Si a tuma e decision drastico di bandona e coalicion cu partido MEP, e anochi mes esaki lo a wordo anunciar pero un biaha mas, RAIZ ta bira otro partido chikito cu ta guli manda abou pa asina sigui den nan posicion tanto den Parlamento como den gabinete, ya cu tin otro interesnan cu ta hungando un rol mas grandi, esaki ta e interes general di esunnan envolvi den henter grupo den e proceso di gobernacion, caminda e rol principal, ta di sirbi interes personal di



cada uno envolvi.

Interes di pueblo a ser benta un banda, algo cu den ultimo dos aña ya caba tabata e caso, lagando pueblo sufriendo formalmente pa cantidad di medida cu a wordo impone riba cartera

di pueblo, sin cu e coalicion MEP-RAIZ por alivia esaki.

Ta un hecho cu no tin placa pa yuda pueblo, no tin placa pa yuda esunnan di poco entrada paga placa si scol y percursa pa material di scol, tampoco tin placa pa pensionadonan of placa pa duna esunnan di poco entrada, ricibi nan medicamentonan cu awor nan ta ser forsa pa paga dor di recorte den cuido medico.

Nada di e puntonan ey tabata e motibo cu partido RAIZ y su lider a uza como argumento pa bandona of permanece den e coalicion actual y tur cos ta muestra cu a scoge pa interes personal,

na luga di sirbi interes di e pais.

A scoge pa sigui ricibi e riante salario como parlamentario y como mandatario, como acceso tanto na ministernan como consehero di fraccion, salario riba cual a haci cierto acuerdonan financiero, sea cu ta pa un auto nobo, hipoteca na banco pa drecha cas of prestamo pa biaha di vacacion pa exterior.

Esaki ta e impresion cu e propio miembronan di RAIZ a crea diadomingo anochi y dialuna mainta, caminda e falta di no demuestra integridad politico, lo bay determina futuro.

Protocol pa independisacion Raad van Advies

ORANJESTAD -- Fortificacion di Estado di Derecho ta hopi importante pa un pais. Y como pais, Aruba tin algun colegio halto di estado cu ta esunnan cu ta garantisa democracia di nos pais. Tur gobernacion mester tin nan colegionan halto di estado ekipa cu tur herment necesario pa haci e trabou cu nan mester haci. Organo Consultativo, Raad van Advies (RvA) ta un di e colegionan halto di estado. Y awo e ta wordo independisa. Raad van Advies ta e organo cu ta duna conseho na Gobierno y Parlamento riba tur ley cu mester

pasa den Parlamento. Tanto Gobierno como Parlamento semper mester di conseho of veredicto di un Raad van Advies independiente.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a remarca cu desde el a drenta gobernacion, el a cuminsa cu e proceso di independisa Raad van Advies, Algemene Rekenkamer y di Parlamento. Independisacion di nos colegionan halto ta necesario pa asina nan no depende di Gobierno y por duna conseho y veredictonan obhetivo cu lo yuda democracia di nos pais.

E leynan necesario pa

haci Raad van Advies independiente a wordo pasa caba y dialuna mainta un protocol a wordo firma entre Raad van Advies, Directie Financiën, Departamento di Recurso Humano y Gobierno pa independisacion di Raad van Advies y con pa duna contenido na esaki. Raad van Advies por busca e personal cu e tin mester cu ta cualifica y e proceso aki no mester pasa via Gobierno mas. Tambe Raad van Advies mes lo maneha e presupuesto cu e ta haya anualmente den e presupuesto di Gobierno di Aruba cu ta pasa Parla-

mento.

“Mi ta felicita Raad van Advies cu e paso grandi aki pasobra awo realmente nan por considera nan mes independiente di Gobierno di Aruba. Danki na Directie Financiën y Departamento di Recurso Humano cu a yuda den e proceso aki”, Prome Minister a indica.

Desde cu Prome Minister a drenta den Gobierno, el a institui e comision ‘Commissie Versterking Democratisch Bestel. E comision aki a haci trabounan hopi grandi pa asina awe por independisa Raad van Advies.

Tambe nan a haci e trabou preparatorio caba pa Ombudsman. Esaki tambe ta un proceso y ehecuion independiente di Gobierno di Aruba.

Siguiyemente, Prome Minister a remarca, lo sigui traha riba independisacion di Parlamento y di Contro-laria General (Algemene Rekenkamer, ARA) pa asina nan no depende riba e maneho di Gobierno den entre otro busca nan personal y e maneho di e fon-

donan cu nan ta haya anualmente den e presupuesto di Gobierno.

“Esakinan ta pasonan grandi y esfuersonan ta wordo haci pa den e periodo di gobernacion aki ainda, tur Colegio Halto di Estado keda independisa pa garantisa democracia. Ora cu Gabinete Wever-Croes a cuminsa goberna, Contro-laria General no tawata tin miembronan suficiente pa saca raport.

Esaki tawata un forma cu e Gobierno anterior tawata uza pa pueblo no haya sa e berdad. Y asina, door di no nombra miembronan nobo, e raport Bo Aruba, cu e tempo ey tawata cla pa saca, a keda scondi pa pueblo. E raport Bo Aruba a muestra cuanto biyonna di florin e Gobierno Eman I y II a malgasta den proyec-tonan di infraestructura.

Una bes cu nos a drenta Gobierno, nos a nombra miembronan nobo y e raportnan ta saliendo.

Esey ta nos compromiso cu e pueblo di Aruba,” Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.



DEPORTE

Akademia di PSV awor na ATC

KRALENDIJK — Djaluna i djamars e siman aki, e akademia di PSV ta na vèlt di ATC. Aki e hóbenan di entre 7 pa 15 aña por haña preparashon, pa nan ta mihó den e deporte di futbòl. Siman pasá e treinen a kuminsá na Rincon i despues na vèlt di Ruddy Boezem i awor na vèlt di

ATC djaluna i djamars.

Djaweps i djabièrnè nan ta na vèlt Elion Flores, pa e treinen final. Den kombinashon ku FFB, TCB, i IN-DEBON, nan a organisá e treinen pa hòmbènan. E ta un bon oportunidat pa trein téknikanan spesial i èkstra pa mehorashon di e hóbenan den e deporte di futbòl.



Marvin Abdul kampion nashonal Bola-9

KRALENDIJK--Marvin Abdul fin siman pasá a titulá kampion di biliart Bola-9.

Un total di 8 hungadó di biliart a partisipá na esaki.

1. Marvin Abdul.
2. Janiro Chatlein.
3. Marnix Abdul.
4. Vladimir Mercera.
5. David Zhen.
6. Patun Saragosa.
7. Braien Landskind.
8. Charlton Thomas.

Esaki ta e resultado di e 8 hungadó mas ariba na final di e torneo.

Marvin Abdul a titulá kampion di e kampionato Nashonal Bola9.

E gran final a bai entre Janiro Chatlein i Marvin Abdul.

E bia aki Marvin ta gana ku skor di 9-6 pa titulá kampion.

Den e semifinal di ganador, Janiro Chatlein a gana di Marvin 8-5 i akinan e dos rumannan Abdul ta bai topa otro den buèlta di pèrdedónan pa mira kua ta bai final.

Akinan Marvin Abdul ta dominá ruman chikitu Marnix i ta gana ku skor di 8-3.

Ku esaki Marvin ta bolbe topa Janiro den final.

Den e gran final Janiro ta sali bai dilanti 5-1 i tabata musta sólido. Pero Marvin ta hasi un “come-back” kaminda e partido ta empatá na 6-6 i di akinan Marvin a gana 3 wega sigui pa titulá kampion 9-6. E próksimo kampionato di Ranking ta di 10 pa 16 di yüli 2023.

Esaki ta Bola-8.



Dynamite kampion invikto

KRALENDIJK--E tim di sòftbòl femenino Dynamite, fin di siman pasá a titulá kampion invikto den torneo di sòftbòl sekshon femenino di Liga Si Nos Ke Nos Por. Dynamite a yega final invikto unda ku nan a topa ku Crusher Honeys.

E partido final tabata un

tremendo partido unda ku Dynamite a demostrá di ta un tremendo ekipo ganando di Crusher Honeys ku skor di 11-5.

Tabata un tremendo partido di 7 inen, di kua Dynamite a demostra tremendo nivel di sòftbòl i titulá kampion femenino pues di e

torneo, ganando e partido final ku skor di 11-5 for di Crusher Honeys ku a demostrá sòftbòl na nivel haltu pero ta kai vensí ku Dynamite.

Pabien na e ekiponan kampion i supkampion di e torneo, por sièrto un gran torneo.



DEPORTE

Bunita resepsion delegashon Special Olympics

Yen di alegria i emoshon na Aeropuerto Flamingo djaluna atardi pa risibí e delegashon di Special Olympics. Un públiko grandi a duna un tremendo bon biní na e ganadornan di medaya. Diputado di deporte, James Kroon i Terrence de Jongh, hefe di INDEBON, tabata tei presente pa felisitá e organisashon di Special Olympics na yegada pa e tremendo prestashon na Berlin.



50" 4K Smart TV

\$439

LG Soundbar

\$229

Apple and Samsung Smartphones with warranty and support

Authorized Reseller

CityShop

Smart shopping ▶ Better living

Best DAD EVER.

30 ANIVERSARIO

\$699 Playstation 5

Sony Wireless Headset for PS5

\$125

Nintendo Switch Oled

\$449